



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
28 April 2011  
Russian  
Original: English

## Шестьдесят пятая сессия

Пункты 143 и 145 повестки дня

**Административные и бюджетные аспекты  
финансирования операций Организации  
Объединенных Наций по поддержанию мира**

**Финансирование Операции Организации  
Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре**

### **Отчет об исполнении бюджета за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года и предлагаемый бюджет на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре**

#### **Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам**

Ассигнования на 2009/10 год	491 774 100 долл. США
Расходы за 2009/10 год	473 558 600 долл. США
Неизрасходованный остаток за 2009/10 год	18 215 500 долл. США
Ассигнования на 2010/11 год	485 078 200 долл. США
Прогнозируемые расходы за 2010/11 год <sup>a</sup>	570 335 500 долл. США
Сметный неизрасходованный остаток за 2010/11 год <sup>a</sup>	(85 257 300 долл. США)
Смета, предложенная Генеральным секретарем на 2011/12 год	485 839 600 долл. США
Сумма, рекомендованная Консультативным коми- тетом на 2011/12 год <sup>b</sup>	242 919 800 долл. США

<sup>a</sup> Оценка по состоянию на 31 марта 2011 года (см. приложение I).  
<sup>b</sup> Потребности на шестимесячный период с 1 июля по 31 декабря 2011 года



## I. Введение

1. **Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендует одобрить предложения Генерального секретаря в отношении Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) на период с 1 июля по 31 декабря 2011 года, при этом он в соответствующих случаях вынес рекомендации и сделал замечания, которые приводятся ниже.**
2. В общем докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным аспектам финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/65/743) излагаются его мнения и рекомендации по ряду сквозных вопросов. В настоящем докладе Комитет рассматривает вопросы, связанные с ресурсами, и другие вопросы, которые конкретно касаются ООНКИ.
3. При рассмотрении доклада Генерального секретаря о бюджете ООНКИ на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (A/65/736 и Согг.1) Комитет принял во внимание рекомендации Комиссии ревизоров, касающиеся Операции (см. A/65/5 (Vol. II), глава II), и сделал ряд конкретных замечаний в отношении этих рекомендаций, которые содержатся в пунктах 33 и 34 ниже. Кроме того, в документе A/65/782 содержится доклад Административного комитета по докладу Комиссии об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. **Комитет вновь заявляет о необходимости скорейшего выполнения соответствующих рекомендаций Комиссии ревизоров.**
4. Документы, которые были рассмотрены Консультативным комитетом и использовались им в справочных целях при рассмотрении вопроса о финансировании ООНКИ, перечислены в конце настоящего доклада.

## II. Отчет об исполнении бюджета за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года

5. В своей резолюции 63/289 Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в размере 491 774 100 долл. США брутто (482 126 200 долл. США нетто) на содержание Операции в период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года. Расходы за указанный период составили в общей сложности 473 558 600 долл. США брутто (463 057 900 долл. США нетто). Анализ образовавшегося в результате этого неизрасходованного остатка средств в размере 18 215 500 долл. США брутто (19 068 300 долл. США нетто) приводится в разделе IV отчета об исполнении бюджета (A/65/615). Наличие этого остатка в размере 18 215 500 долл. США отражает перерасход средств для покрытия расходов по военному и полицейскому персоналу (6 455 100 долл. США), гражданскому персоналу (6 351 700 долл. США) и по статье оперативных расходов (5 408 700 долл. США).
6. По статье расходов на военный и полицейский персонал недорасход в размере 6 455 100 долл. США, в первую очередь, обусловлен снижением расходов на: а) воинские контингенты (5 247 700 долл. США) — вследствие более высокого среднего показателя реальной доли вакансий; рационализации контрактных условий приема на службу, ротации и репатриации; а также задержек

с развертыванием имущества, принадлежащего контингентам; b) полицию Организации Объединенных Наций (794 500 долл. США) — в основном вследствие снижения числа ротаций (фактически было 269 ротаций, а запланировано — 392); и c) сформированные полицейские подразделения (633 700 долл. США) — во многом вследствие рационализации контрактных условий приема на службу, ротации и репатриации сотрудников, частично компенсированным перерасходом на военных наблюдателей (220 800 долл. США), главным образом вследствие курсовых потерь от снижения обменного курса доллара Соединенных Штатов Америки по отношению к франку КФА.

7. По статье расходов на гражданский персонал недорасход в размере 6 351 700 долл. США, в первую очередь, обусловлен снижением расходов на международный персонал (7 308 900 долл. США) вследствие более низких расходов по статье ассигнований на общие расходы по персоналу по сравнению с заложенной в бюджет суммой, которая включала в себя ассигнования, связанные с изменением общих расходов по персоналу (в соответствии с резолюцией 63/250 Генеральной Ассамблеи о введении новой системы контрактов для персонала с 1 июля 2009 года); частично компенсированным перерасходом по статье расходов на национальный персонал (866 400 долл. США), что, в свою очередь, вызвано более высоким средним показателем реальной доли вакансий в 7,8 процента по сравнению с заложенным в бюджет показателем в 12 процентов.

8. По статье оперативных расходов недорасход в размере 5 408 700 долл. США, в первую очередь, обусловлен снижением расходов на:

a) наземный транспорт (2 201 300 долл. США) — в основном вследствие более низкого реального потребления горючего (около 6 млн. литров) по сравнению с запланированным показателем в 8,5 млн. литров в результате снижения использования бронетранспортеров ввиду улучшения ситуации в сфере безопасности в стране;

b) связь (2 486 700 долл. США) — в основном вследствие более низких объемов закупок вещательного оборудования из-за задержек с окончательным оформлением контракта на приобретение систем; более низких, чем ожидалось, потребностей в ремонте оборудования; более низких расходов на общественно-информационные услуги; более низких расходов на принадлежащее контингентам имущество, используемое на основе самообеспечения, из-за задержек с развертыванием войск; а также более низких, чем предполагалось, затрат на расходные материалы и техническое обслуживание;

c) информационные технологии (2 221 600 долл. США) — в основном вследствие снижения реальных цен на сетевые коммутаторы и маршрутизаторы, а также закупки меньшего числа сетевых коммутаторов, поскольку приобретенные новые спутниковые модемы обладали необходимыми возможностями маршрутизации данных.

9. Вышеуказанный недорасход средств был частично компенсирован перерасходом по статьям расходов на:

a) официальные поездки (596 700 долл. США) — в основном вследствие незапланированных официальных поездок персонала, прикомандированного на временной основе (см. приложение II); поездок в пределах района ответственности миссии для проведения не запланированных бюджетом инженер-

ных работ; и поездок за пределы района ответственности ООНКИ, в первую очередь, в связи с глобальными инициативами, касающимися, в частности, готовности к применению концепции «Умоджа», и распределением кадровых ресурсов, пайков и горючего;

б) помещения и объекты инфраструктуры (1 317 200 долл. США) — в основном вследствие увеличения потребления горючего (4,4 млн. литров по сравнению с заложенным в бюджет показателем в 1,35 млн. литров) ввиду необходимости более интенсивного использования генераторов для энергоснабжения в связи с частыми перебоями в энергоснабжении страны энергетической компанией в Кот-д'Ивуаре; необходимости выплат компенсаций военным наблюдателям, штабным офицерам и полицейским Организации Объединенных Наций в соответствии с минимальными оперативными стандартами безопасности жилых помещений;

с) воздушный транспорт (421 400 долл. США) — в основном вследствие роста расходов на аренду и эксплуатацию самолетов; увеличения посадочных сборов и стоимости наземной обработки грузов после внедрения концепции глобального управления операциями и расширения зоны полетов в связи с ротацией войск за пределы Западноафриканского региона; а также роста аэропортовых сборов.

10. Замечания Консультативного комитета в отношении содержащейся в отчете об исполнении бюджета информации по отдельным статьям расходов приводятся, когда это уместно, ниже в контексте обсуждения предлагаемого бюджета на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (A/65/736 и Согг.1). **Консультативный комитет отмечает положительную динамику достижения запланированных бюджетных показателей, ориентированных на результат, в этом финансовом периоде.**

### **III. Финансовое положение и информация об исполнении бюджета за текущий период**

11. Консультативный комитет был проинформирован о том, что на 28 февраля 2011 года общая сумма взносов, начисленных государствам-членам в связи с финансированием ООНКИ с момента ее создания, составила 3 377 115 000 долл. США. Сумма взносов, полученных на ту же дату, составила 3 263 505 000 долл. США, вследствие чего имеется задолженность по взносам в размере 113 610 000 долл. США. Операция располагала денежной наличностью на сумму 181 700 000 долл. США, которая достаточна для формирования трехмесячного оперативного резерва в размере 76 663 000 долл. США.

12. Консультативный комитет был также проинформирован о том, что на 31 декабря 2010 года расчетная сумма задолженности по линии возмещения расходов на воинские контингенты составила 19 052 500 долл. США, а по линии возмещения расходов на принадлежащее контингентам имущество — 36 667 000 долл. США. Что касается компенсации в случае смерти или потери трудоспособности, то на 28 февраля 2011 года по 85 требованиям была выплачена сумма в размере 2 390 000 долл. США, а рассмотрение 4 требований еще не было завершено. **Комитет ожидает, что все остающиеся требования будут оперативно урегулированы.**

13. Консультативный комитет был проинформирован, что по состоянию на 28 февраля 2011 года численность персонала ООНКИ в период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года была следующей:

	Утвержденная численность <sup>a</sup>	Фактическая численность	Доля вакансий (в процентах)	
			Фактическая	Предусмотренная в бюджете
Военные наблюдатели	192	190	1,0	4,0
Личный состав воинских контингентов	9 600	7 577	21,1	1,0
Полиция Организации Объединенных Наций	390	440	(12,8)	9,0
Сформированные полицейские подразделения	960	896	6,7	1,0
Международный персонал	437	374	14,4	14,0
Национальный персонал <sup>b</sup>	783	735	6,1	11,0
Персонал, предоставляемый правительствами <sup>c</sup>	24	28	(16,7)	0,0
Добровольцы Организации Объединенных Наций	176	270	(53,4)	9,0

<sup>a</sup> Отражает максимально утвержденную численность на этот период.

<sup>b</sup> Включая национальных сотрудников-специалистов и национальных сотрудников категории общего обслуживания

<sup>c</sup> Финансируется по статье расходов на временный персонал общего назначения

14. Консультативному комитету была представлена таблица с данными о текущих и прогнозируемых расходах за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (см. приложение I). На 31 марта 2011 года расходы, относящиеся к этому периоду, составили 351 631 300 долл. США. За весь текущий финансовый период прогнозируемые совокупные расходы составят 570 335 500 долл. США против ассигнований в объеме 485 078 200 долл. США, в результате чего прогнозируется перерасход средств в размере 85 257 300 долл. США брутто (85 071 200 долл. США нетто). Для покрытия дополнительных потребностей в текущем финансовом периоде Контролер в письме от 30 марта 2011 года просил согласия Комитета на принятие ООНКИ обязательств на сумму 85,3 млн. долл. США. В письме от 28 апреля 2011 года Комитет дал согласие на удовлетворение этой просьбы (см. также пункт 19 ниже).

#### IV. Предлагаемый бюджет на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года

##### A. Мандат и запланированные результаты

15. Мандат ООНКИ был определен Советом Безопасности в его резолюции 1528 (2004). В своей резолюции 1962 (2010) Совет постановил продлить мандат ООНКИ, изложенный в резолюции 1933 (2010), до 30 июня 2011 года. Совет далее постановил, что ООНКИ сохранит также санкционированную численность своего персонала в 8650 человек, в том числе до 7200 солдат и войсковых и штабных офицеров и 192 военных наблюдателя, и не более 1250 полицейских и 8 прикомандированных таможенных сотрудников, как это было утверждено в резолюции 1933 (2010), до 30 июня 2011 года. Совет также

постановил уполномочить Генерального секретаря, во исполнение резолюции 1942 (2010), продлить до 31 марта 2011 года временное развертывание дополнительного военного и полицейского персонала численностью до 500 человек и уполномочить Генерального секретаря, во исполнение резолюции 1951 (2010), продлить на дополнительный период в четыре недели временную передислокацию из Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) в ОООНКИ не более трех пехотных рот и одного авиационного подразделения в составе двух военных вертолетов общего назначения. В своей резолюции 1967 (2011) Совет постановил санкционировать, в частности, развертывание в составе ОООНКИ дополнительно 2000 военнослужащих до 30 июня 2011 года. В своей резолюции 1968 (2011) Совет постановил продлить на период до трех месяцев временную передачу из состава МООНЛ в состав ОООНКИ трех пехотных рот, одного авиационного подразделения в составе двух военных вертолетов общего назначения и трех боевых вертолетов с экипажами.

16. Первый тур президентских выборов в Кот-д'Ивуаре состоялся 31 октября 2010 года, а второй — 28 ноября 2010 года. По данным Генерального секретаря, в результате кризиса после выборов ситуация в области безопасности продолжала ухудшаться, и это привело к появлению новых вызовов. Консультативный комитет был проинформирован представителями Генерального секретаря о том, что ОООНКИ сыграла ключевую роль в продвижении избирательного процесса, оказав правительству страны помощь в подготовке и организации выборов и обеспечении безопасности при их проведении. Было отмечено, что перед первым туром выборов ОООНКИ оказывала Независимой избирательной комиссии содействие в преодолении серьезных трудностей в плане материально-технического обеспечения и доставила более 5 миллионов бюллетеней для голосования и 5,9 миллиона национальных удостоверений личности в различные супрефектуры в 415 офисов местных избирательных комиссий и на 10 179 избирательных участков, а также почти 400 тонн материалов для выборов, включая урны для голосования, комплекты материалов по выборам и кабины для голосования. Военный и полицейский персонал ОООНКИ также осуществлял усиленное патрулирование в критических районах — до и после голосования — и оказывал содействие в доставке листов с результатами голосования после закрытия избирательных участков.

17. Консультативный комитет был далее проинформирован, что в период с 1 января по 31 декабря 2010 года Операция подготовила в общей сложности 11 761 местного партнера, включая полицейский и военный персонал, жандармерию и лидеров гражданского общества, по проблематике прав и защиты детей. В сотрудничестве с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) ОООНКИ следила за соблюдением сторонами конфликта их обязательства в отношении нарушений прав детей, включая вербовку детей-солдат и сексуальную эксплуатацию.

18. Во время слушаний Консультативный комитет был проинформирован представителями Генерального секретаря о том, что предлагаемый бюджет ОООНКИ верстался исходя из предположения, что кризис будет урегулирован к 30 июня 2011 года. Затем, как ожидается, Операция сможет возобновить нормальную работу. Генеральный секретарь указывает в своем докладе, что предлагаемые изменения в потребностях в ресурсах на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года обусловлены резолюцией 1933 (2010) Совета Безопасно-

сти, в которой Совет просил ООНКИ поддержать полное осуществление Уагадугского политического соглашения и четырех его дополнительных соглашений, в частности способствовать: а) укреплению стабильности в стране с помощью наблюдения за вооруженными группами, защиты гражданского населения, контроля за соблюдением эмбарго в отношении оружия, распространения общественной информации, поддержки в области прав человека и содействия оказанию гуманитарной помощи; и б) реализации трех остальных ключевых аспектов мирного процесса, а именно: разоружение, демобилизация, реинтеграция бывших комбатантов обеих сторон и членов ополченских формирований, восстановление административной и судебной власти на всей территории Кот-д'Ивуара и реформа сектора безопасности.

19. Представители Генерального секретаря сообщили Консультативному комитету во время слушаний, что разразившийся в Кот-д'Ивуаре кризис создал ситуацию нестабильности, которая крайне усложнила деятельность Операции по выполнению Уагадугского политического соглашения и четырех его дополнительных соглашений. Комитет также отмечает, что ввиду сложившегося политического климата и обстановки в области безопасности подготовка ООНКИ к выборам в законодательные органы власти, которые планировалось провести в период января-марта 2011 года, была приостановлена. Комитет отмечает, что в бюджетном предложении на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года Операция не учитывает сохраняющееся временное присутствие, в частности, дополнительно 2000 военнослужащих в составе, развертывание которых было санкционировано на основании резолюции 1967 (2011) Совета Безопасности до 30 июня 2011 года. Комитет был далее проинформирован о том, что Генеральный секретарь начал планирование проведения полной оценки ситуации в Кот-д'Ивуаре. **Комитет не исключает возможность, что Операции могут потребоваться дополнительные ресурсы в период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (см. также пункт 36 ниже).**

20. По данным Генерального секретаря, ООНКИ продолжает укреплять потенциал местных властей, общественных лидеров и женских групп, чтобы повысить осведомленность о гендерной проблематике и содействовать вовлечению в мирный процесс. По ВИЧ/СПИДу Операция работала с правительством над повышением потенциала сотрудников, занимающихся вопросами профилактики ВИЧ/СПИДа. ООНКИ провела в 2010/11 финансовом году инструктаж более 680 бывших комбатантов по проблематике ВИЧ/СПИДа.

21. Также по словам представителей Генерального секретаря, с момента создания Операции и до 31 октября 2010 года в рамках разоружения, демобилизации и реинтеграции комбатантов было демобилизовано приблизительно 17 601 человек; наряду с этим, было сдано только ограниченное количество единиц оружия, большинство которого, к тому же, ремонту не подлежит. К сожалению, после постэлекторального кризиса вновь оживились нерегулярные формирования в стране, и все чаще поступают сообщения о фактах вербовки иностранных боевиков. Операция предполагает, что деятельность в области разоружения, демобилизации и реинтеграции будет включать организацию информационно-пропагандистских кампаний по вопросам вербовки иностранных боевиков, детей-солдат и незаконного оборота стрелкового оружия.

## В. Потребности в ресурсах

22. Предлагаемый бюджет ООНКИ на 2011/12 год составляет 485 839 600 долл. США, что в валовом выражении на 761 400 долл. США, или 0,2 процента, превышает ассигнования на 2010/11 год в размере 485 078 200 долл. США. Анализ разницы приводится в разделе III предлагаемого бюджета (A/65/736 и Сог.1). Увеличение ассигнований отражает дополнительные потребности в средствах на сумму 120 100 долл. США по статье расходов на гражданский персонал и на сумму 4 170 700 долл. США по статье оперативных расходов, что в значительной мере компенсируется сокращением потребностей по статье расходов на военный и полицейский персонал (3 259 000 долл. США).

### 1. Военный и полицейский персонал

<i>Категория</i>	<i>Утвержденная численность на 2010/11 год<sup>a</sup></i>	<i>Предлагаемая численность на 2011/12 год</i>	<i>Разница</i>
Военные наблюдатели	192	192	
Личный состав воинских контингентов	9 600	7 200	(2 400)
Полиция Организации Объединенных Наций	390	450	160
Сформированные полицейские подразделения	960	800	(160)

<sup>a</sup> Отражает максимальную утвержденную численность на этот период.

23. Предлагаемый бюджет предусматривает запланированное развертывание воинского контингента численностью 7200 человек и сформированного полицейского подразделения численностью 800 человек по сравнению с 9600 и 960 человек соответственно в 2010/11 году. Сметные потребности в средствах для покрытия связанных с военным и полицейским персоналом расходов в период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года составляют 227 462 200 долл. США, что на 3 529 000 долл. США, или 1,5 процента, меньше ассигнований на 2010/11 год в размере 230 991 200 долл. США. Смета исчислена с использованием показателей доли вакансий в 4 процента применительно к военным наблюдателям, 1 процент применительно к воинским контингентам, 6 процентов применительно к полиции Организации Объединенных Наций и 5 процентов применительно к полицейским из состава сформированных подразделений.

24. Уменьшение ассигнований для покрытия расходов на военный и полицейский персонал на 3 529 000 долл. США объясняется главным образом снижением потребностей в средствах для покрытия расходов, связанных с воинскими контингентами (3 536 300 долл. США), вследствие уменьшения расходов на размещение, замену и репатриацию ввиду сокращения заложенной в бюджет численности военнослужащих с 7250 в 2010/11 году до 7200 человек в 2011/12 году, которое частично компенсируется увеличением (на 124 200 долл. США) потребностей в средствах для покрытия расходов на полицию Организации Объединенных Наций, что главным образом обусловлено применением, исходя из нынешней динамики развертывания, более низкого коэффициента для учета задержки с развертыванием по сравнению с 9 процентами в бюджете на 2010/11 год. Предлагаемый бюджет отражает также общее сокращение сме-

ты расходов на выплату компенсации в случае смерти и потери трудоспособности (40 000 долл. США), исходя из фактической структуры расходов, и сверстан с учетом решения Генеральной Ассамблеи в ее резолюции 64/269 об увеличении размера компенсации в случае смерти для всех категорий персонала в форме до 70 000 долл. США.

## 2. Гражданский персонал

<i>Категория</i>	<i>Утвержденная численность на 2010/11 год<sup>a</sup></i>	<i>Предлагаемая численность на 2011/12 год<sup>a</sup></i>	<i>Разница</i>
Международный персонал	437	414	(23)
Национальный персонал <sup>b</sup>	783	799	16
Добровольцы Организации Объединенных Наций	176	176	–
Временный персонал общего назначения <sup>c</sup>	24	24	–
Персонал, предоставляемый правительствами	8	16	8
<b>Итого</b>	<b>1 428</b>	<b>1 429</b>	<b>1</b>

<sup>a</sup> Отражает максимальную утвержденную численность на этот период.

<sup>b</sup> Включая национальных сотрудников-специалистов и национальных сотрудников категории общего обслуживания

<sup>c</sup> Финансируется по статье расходов на временный персонал общего назначения

25. Сметные потребности в средствах для покрытия расходов по гражданскому персоналу составляют 99 173 400 долл. США, что на 120 100 долл. США, или 0,1 процента, больше ассигнований на 2010/11 год. Увеличение ассигнований объясняется главным образом увеличением потребностей по статье расходов на международный персонал (на 1 065 600 долл. США) вследствие преобразования 16 должностей международных сотрудников в должности национальных сотрудников категории общего обслуживания с учетом влияния унификации условий службы на местах; изменением коэффициента задержки с набором персонала по должностям национальных сотрудников категории общего обслуживания (10 процентов в 2010/11 году по сравнению с 6 процентами в 2011/12 году); более низким коэффициентом задержки с набором персонала категории национальных сотрудников-специалистов (15 процентов в 2011/12 году по сравнению с 20 процентами в бюджете на 2010/11 год); и увеличением ассигнований по статье расходов на добровольцев Организации Объединенных Наций (на 410 600 долл. США), что частично компенсируется сокращением потребностей в ассигнованиях по статье расходов на международный персонал (на 1 397 000 долл. США) вследствие упразднения 7 должностей международных сотрудников и преобразования 16 должностей международных сотрудников в должности национальных сотрудников.

26. Сводная информация о предлагаемых кадровых изменениях приводится в приложении III к настоящему докладу. Подробное описание предлагаемых изменений по каждому компоненту содержится в бюджетном документе (A/65/736 и Согг.1, раздел I.E., пункты 21–34). В Секции по гражданским вопросам одну должность категории полевой службы предлагается преобразовать в должность национального сотрудника категории общего обслуживания; в Секции по политическим вопросам одну должность класса С-3 предлагается

упразднить; в Отделении по вопросам коммуникации и общественной информации одну должность класса С-2 предлагается упразднить; в Канцелярии Комиссара полиции две должности категории полевой службы предлагается преобразовать в должности национальных сотрудников категории общего обслуживания; и в компоненте поддержки две должности класса С-3, одну С-2 и две должности категории полевой службы предлагается упразднить, а еще 13 должностей категории полевой службы — преобразовать в должности национальных сотрудников категории общего обслуживания. Генеральный секретарь отмечает, что вышеуказанное упразднение и преобразование должностей международных сотрудников предлагается в соответствии с резолюцией 65/248 Генеральной Ассамблеи об унификации условий службы на местах. **Консультативный комитет не возражает против предлагаемого упразднения и преобразования должностей международных сотрудников в ОООНКИ. Мнения и замечания Комитета по выполнению резолюции 65/248 Генеральной Ассамблеи будут отражены в контексте его общего доклада об административных и бюджетных аспектах операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/65/743).**

### 3. Оперативные расходы

(В долл. США)

<i>Ассигнования на 2010/11 год</i>	<i>Предлагаемые ассигнования на 2010/11 год</i>	<i>Разница</i>
155 033 700	159 204 000	4 170 300

27. Сметные потребности в ресурсах для покрытия оперативных расходов на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года составляют 159 204 400 долл. США, что на 4 170 300 долл. США, или 2,7 процента, превышает ассигнования на 2010/11 год. Предлагаемое увеличение ассигнований объясняется в основном более высокими потребностями в средствах по следующим статьям расходов на:

а) помещения и объекты инфраструктуры (2 664 100 долл. США) — в основном вследствие увеличения прогнозных показателей потребления горючего с 12 до 16 литров в день ввиду частого отключения электроснабжения государственной энергетической компанией, а также роста цен на дизельное топливо с 0,8 долл. США за литр в 2010/11 году до 0,91 долл. США в 2011/12 году и увеличения потребностей по статье расходов на ремонтно-эксплуатационные услуги в результате передачи на внешний подряд контрактов на ремонт и эксплуатацию помещений и объектов инфраструктуры;

б) воздушный транспорт (2 498 600 долл. США) — в основном вследствие увеличения сметной стоимости авиационного топлива с 0,8 долл. США за литр в 2010/11 году до 0,9 долл. США в 2011/12 году; увеличения стоимости продления контрактов на аренду двух самолетов («Лирджет-55» и В-757) и трех вертолетов; увеличения посадочных сборов и стоимости наземной обработки грузов ввиду увеличения предполагаемого числа полетов; и пополнения парка воздушных судов ОООНКИ тремя вертолетами «Белл-212» в 2011/12 году;

с) персонал, предоставляемый правительствами (436 300 долл. США) — вследствие создания должностей для восьми прикомандированных таможенных сотрудников, как это предусмотрено в резолюции 1933 (2010), в результате чего число предоставленных правительствами сотрудников возросло с 8 в 2010/11 году до 16 в 2011/12 году;

д) медицинское обслуживание (322 800 долл. США) — в основном вследствие увеличения расходов на воздушную медицинскую эвакуацию с одной в месяц в 2010/11 году до двух в месяц, если исходить из прошлого опыта; и увеличения расходов на закупку медицинских предметов снабжения и лекарств.

28. По данным Генерального секретаря, увеличение потребностей частично перекрывается снижением потребностей, в первую очередь по статьям расходов на:

а) наземный транспорт (661 400 долл. США) — в основном вследствие уменьшения числа подлежащих замене автотранспортных средств в этом бюджетном периоде, компенсируемого увеличением расходов на управленческие услуги по эксплуатации 17 собственных автозаправочных станций;

б) связь (517 700 долл. США) — в основном вследствие уменьшения спроса на закупку информационно-коммуникационных средств массовой информации по сравнению с предыдущим периодом;

с) информационные технологии (553 400 долл. США) — в основном вследствие уменьшения числа подлежащих замене компьютеров.

#### **Центр материально-технического снабжения в Буаке**

29. Консультативный комитет был проинформирован о том, что в связи с кризисом в Кот-д'Ивуаре была пересмотрена концепция поддержки миссии, которая теперь предполагает использование Буаке в качестве главного аэропорта въезда-выезда в районе ответственности миссии, а Аккры — в качестве пункта приема грузов невоенного и несмертоносного характера для ОООНКИ и создание в Буаке временного центра материально-технического снабжения миссии. Было отмечено, что вопрос о необходимости сохранения центра материально-технического снабжения в Буаке после 30 июня 2011 года будет решаться с учетом ситуации в области безопасности.

#### **Воздушный транспорт**

30. В ответ на запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что бюджет на 2009/10 год сверстан исходя из ошибочных данных о стоимости контрактов на эксплуатацию двух самолетов ДНС-7, смета на которые в бюджете составляет в годовом исчислении 1 318 000 долл. США на каждый самолет. Фактическая стоимость контрактов на эксплуатацию двух самолетов ДНС-7 в финансовом 2009/10 году фактически составляла 3 636 000 долл. США и 3 486 000 долл. США, соответственно, в результате чего по статье расходов на воздушный транспорт был допущен чистый перерасход средств в размере 4 486 000 долл. США. Кроме того, Комитет был проинформирован о том, что разница в стоимости по статье аренды и эксплуатации самолетов зафиксирована также по самолету «Лирджет». Контракт на эксплуатацию «Лирджет», который в бюджете ОООНКИ оценивался в 945 000 долл. США, фактически

обошелся в 2 534 570 долл. США в финансовом 2009/10 году, в результате чего чистый перерасход средств составил 1 589 570 долл. США. Эти дополнительные потребности частично перекрывались значительным недорасходом средств по статье оплаты летного времени. Комитет напоминает, что в финансовом 2009/10 году Комиссия ревизоров отметила, что воздушные суда в некоторых миротворческих миссиях, включая ОООНКИ, в значительной степени недоиспользуются (см. A/65/5 (Vol. II), глава II, пункт 243). **Комитет обеспокоен значительными различиями в бюджете расходов на воздушный транспорт и подчеркивает необходимость реалистичной оценки расходов при определении бюджетных потребностей.**

#### **Проекты с быстрой отдачей**

31. Консультативный комитет отмечает прогресс, достигнутый Операцией за финансовый 2009/10 год в выполнении запланированных мероприятий по статье расходов на проекты с быстрой отдачей, и осуществление ею одного дополнительного проекта помощи внутренне перемещенным лицам в районах их возвращения, двух дополнительных проектов по ВИЧ/СПИДу и четырех дополнительных проектов по общественной пропаганде и примирению. В ответ на запрос Комитет был проинформирован о том, что Операция по состоянию на 31 марта 2011 года в общей сложности с 1 июля 2010 года выполнила 31 проект с быстрой отдачей. Сводная информация об этих проектах приводится в приложении IV. **Комитет подчеркивает важность проектов с быстрой отдачей как части усилий по улучшению отношений между ОООНКИ и местным населением.**

#### **Повышение эффективности**

32. Консультативный комитет напоминает, что в пункте 35 своего доклада о бюджете ОООНКИ на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/64/660/Add.7) он просил включать в будущем информацию о повышении эффективности в результате реализации инициатив поддержки миссии в документы с бюджетами ОООНКИ. Комитет отмечает, что в 2011/12 году ОООНКИ реализует ряд инициатив поддержки миссии (A/65/736 и Согг.1, пункт 12), которые будут способствовать экономии средств на сумму в общей сложности 100 000 долл. США (там же, пункт 36). Другие мнения Комитета об экономии средств изложены в общем докладе о финансировании операций по поддержанию мира (A/65/743).

#### **Комиссия ревизоров**

33. Консультативный комитет отмечает, что в бюджетном документе содержатся ответы Генерального секретаря (A/65/736 и Согг.1, раздел V.C) на замечания и рекомендации Комиссии ревизоров по ОООНКИ, изложенные в ее докладе об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/5 (Vol. II), глава II). В ответ на запрос Комитету была представлена информация о предпринятых Операцией мерах в ответ на самые последние замечания и рекомендации Комиссии. В пункте 86(с) своего доклада Комиссия отметила, что в ОООНКИ нет ясности и поддающихся проверке данных, свидетельствующих о том, что бюджетные ассигнования ОООНКИ должным образом увязаны с запланированными мероприятиями. **Комитет ожидает, что Операция предпримет шаги**

**к исправлению положения и представит об этом отчет в контексте следующего бюджетного предложения.**

34. В пункте 192 своего доклада (A/65/5 (Vol. II), глава II) Комиссия ревизоров провела оценку работы местных комитетов по контрактам в составе ООНКИ и рекомендовала, чтобы администрация разработала механизм отслеживания хода выполнения рекомендаций Комитета Центральные учреждений по контрактам и при возникновении проблем своевременно предпринимала соответствующие меры и чтобы Департамент полевой поддержки обязал местные комитеты по контрактам в составе ООНКИ принять аналогичные меры. В ответ на запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что Управление централизованного вспомогательного обслуживания создало базу данных по учету рекомендаций Комитета Центральные учреждений по контрактам и смежных решений, которая позволит руководству отчитываться о процессе проверки и принятых по его итогам мерах. **Комитет ожидает, что Центральные учреждения будут искать способы использования новой базы данных для улучшения процесса контроля за выполнением рекомендаций местных комитетов по контрактам в миротворческих операциях.**

## V. Заключение

35. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием ООНКИ в период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года, изложены в пунктах 53(a) и (b) отчета об исполнении бюджета (A/65/615). **Консультативный комитет рекомендует зачесть государствам-членам неизрасходованный остаток средств в размере 18 215 500 долл. США, а также прочие поступления и корректировки на сумму 6 826 900 долл. США.**

36. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием ООНКИ в период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года, изложены в пункте 64 предлагаемого бюджета (A/65/736 и Согг.1). **Ввиду предусмотренной оценки Генеральным секретарем ситуации в Кот-д'Ивуаре (см. пункт 19 выше) Консультативный комитет рекомендует Ассамблее ассигновать сумму в размере 242 919 800 долл. США на содержание Операции на шестимесячный период с 1 июля 2011 года по 31 декабря 2011 года и начислить взносы из расчета 40 486 633 долл. США в месяц в случае принятия Советом Безопасности решения продлить срок действия мандата ООНКИ на период после 30 июня 2011 года. В этой связи Генерального секретаря следует просить представить пересмотренное бюджетное предложение для ООНКИ.**

*Документация*

- Отчет об исполнении бюджета Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре за период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года (A/65/615)
- Бюджет Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (A/65/736 и Согг.1)
- Доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за 12-месячный период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года (A/65/5 (Vol. II), глава II)
- Доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за 12-месячный период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/5 (Vol. II), глава II)
- Двадцать третий очередной доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (S/2010/15)
- Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об административных и бюджетных аспектах финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/65/743)
- Резолюция 64/273 Генеральной Ассамблеи
- Резолюции 1968 (2011) и 1962 (2010) Совета Безопасности

## Приложение I

## Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре: текущие и прогнозируемые расходы на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года

	1 июля 2010 года — 31 марта 2011 года			Прогноз на период с 1 апреля по 30 июня 2011 года			
	Ассигнования	Общие расходы	Свободный от обязательств остаток	Расходы	Общий объем расходов, включая прогнозируемые	Сметный неизрасходованный остаток средств по состоянию на 30 июня 2011 года	Разница (в процентах)
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)=(2)+(4)	(6)=(1)-(5)	(7)=(6)÷(1)
<b>Военный и полицейский персонал</b>							
Военные наблюдатели	10 732,4	7 190,9	3 541,5	2 566,0	9 756,9	975,5	9,1
Военные контингенты	178 496,2	122 531,5	55 964,7	86 167,1	208 698,6	(30 202,4)	(16,9)
Полиция Организации Объединенных Наций	22 902,1	13 932,7	8 969,4	5 620,4	19 553,1	3 349,0	14,6
Сформированные полицейские подразделения	18 860,5	12 924,2	5 936,3	11 819,9	24 744,1	(5 883,6)	(31,2)
<b>Итого</b>	<b>230 991,2</b>	<b>156 579,3</b>	<b>74 411,9</b>	<b>106 173,4</b>	<b>262 752,7</b>	<b>(31 761,5)</b>	<b>(13,8)</b>
<b>Гражданский персонал</b>							
Международный персонал	69 201,1	49 636,1	19 565,0	19 874,6	69 510,7	(309,6)	(0,4)
Национальный персонал	18 983,1	15 575,7	3 407,4	7 973,5	23 549,2	(4 566,1)	(24,1)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	7 538,7	9 174,1	(1 635,4)	4 335,2	13 509,3	(5 970,6)	(79,2)
Временный персонал общего назначения	3 330,4	2 881,8	448,6	2 575,7	5 457,5	(2 127,1)	(63,9)
<b>Итого</b>	<b>99 053,3</b>	<b>77 267,7</b>	<b>21 785,6</b>	<b>34 759,0</b>	<b>112 026,7</b>	<b>(12 973,4)</b>	<b>(13,1)</b>
<b>Оперативные расходы</b>							
Персонал, предоставляемый правительствами	440,8	204,8	236,0	402,4	607,2	(166,4)	(37,7)
Гражданские наблюдатели за проведением выборов	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Консультанты	180,9	311,1	(130,2)	(68,7)	242,4	(61,5)	(34,0)
Служебные поездки	4 368,6	3 122,0	1 246,6	1 905,6	5 027,6	(659,0)	(15,1)
Помещения и объекты инфраструктуры	45 992,3	33 177,4	12 814,9	30 458,1	63 635,5	(17 643,2)	(38,4)
Наземный транспорт	13 265,9	8 972,5	4 293,4	5 664,9	14 637,4	(1 371,5)	(10,3)
Воздушный транспорт	51 835,4	49 747,6	2 087,8	17 585,2	67 332,8	(15 497,4)	(29,9)
Морской транспорт	19,0	1,1	17,9	17,9	19,0	0,0	0,0
Связь	16 677,7	7 965,5	8 712,2	8 709,0	16 674,5	3,2	0,0
Информационные технологии	5 681,1	3 213,2	2 467,9	1 672,1	4 885,3	795,8	14,0
Медицинское обслуживание	6 213,2	3 831,2	2 382,0	3 552,6	7 383,8	(1 170,6)	(18,8)

	1 июля 2010 года — 31 марта 2011 года			Прогноз на период с 1 апреля по 30 июня 2011 года			
	Ассигнования	Общие расходы	Свободный от обязательств остаток	Расходы	Общий объем расходов, включая прогнозируемые	Сметный неизрасходованный остаток средств по состоянию на 30 июня 2011 года	Разница (в процентах)
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)=(2)+(4)	(6)=(1)-(5)	(7)=(6)÷(1)
Специальное оборудование	3 500,3	1 750,2	1 750,1	2 093,0	3 843,2	(342,9)	(9,8)
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	5 858,5	5 079,5	779,0	5 187,9	10 267,4	(4 408,9)	(75,3)
Проекты с быстрой отдачей	1 000,0	408,2	591,8	591,8	1 000,0	0,0	0,0
<b>Итого</b>	<b>155 033,7</b>	<b>117 784,3</b>	<b>37 249,4</b>	<b>77 771,8</b>	<b>195 556,1</b>	<b>(40 522,4)</b>	<b>(26,1)</b>
<b>Валовые потребности</b>	<b>485 078,2</b>	<b>351 631,3</b>	<b>133 446,9</b>	<b>218 704,2</b>	<b>570 335,5</b>	<b>(85 257,3)</b>	<b>(17,6)</b>
Поступления по плану налогообложения персонала	10 775,6	8 275,7	2 499,9	2 686,0	10 961,7	(186,1)	(1,7)
<b>Чистые потребности</b>	<b>474 302,6</b>	<b>343 355,6</b>	<b>130 947,0</b>	<b>216 018,2</b>	<b>559 373,8</b>	<b>(85 071,2)</b>	<b>(17,9)</b>
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Общий объем потребностей</b>	<b>485 078,2</b>	<b>351 631,3</b>	<b>133 446,9</b>	<b>218 704,2</b>	<b>570 335,5</b>	<b>(85 257,3)</b>	<b>(17,6)</b>

## Приложение II

### Незапланированные служебные поездки персонала, прибывшего в Операцию Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре на условиях временного назначения: 1 июля 2009 года — 30 июня 2010 года

<i>Наименование должности</i>	<i>Направлен(а) из</i>	<i>Причина</i>
Помощник по информационным системам	Центральных учреждений Организации Объединенных Наций	Для оказания поддержки Секции гражданского персонала Группы отбора национального персонала
Помощник по административным вопросам	МООНСГ	Для оказания административной поддержки Объединенному аналитическому центру миссии
Помощник по административным вопросам	МООНСГ	Для оказания административной поддержки Канцелярии заместителя Специального представителя Генерального секретаря
Помощник по кадровым вопросам	Центральных учреждений Организации Объединенных Наций	Для оказания поддержки Группе отбора международного персонала
Младший сотрудник по вопросам поведения и дисциплины	МООНСА	Временное назначение сроком на три месяца для оказания поддержки Группе по вопросам поведения и дисциплины
Помощник по административным вопросам	МООНЛ	Временное назначение сроком на три месяца для оказания поддержки Управлению общественной информации
Помощник по административным вопросам	МООНСГ	Временное назначение сроком на три месяца для оказания поддержки Объединенному аналитическому центру миссии
Сотрудник по вопросам прав человека	МООНСА	Временное назначение сроком на три месяца
Помощник по административным/бюджетным вопросам	МООНЛ	Временное назначение сроком на три месяца
Помощник по вопросам управления перевозками	МООНЛ	Оказание помощи в проведении выборов
Помощник по вопросам управления перевозками	БСООН	Оказание помощи в проведении выборов
Помощник по вопросам управления перевозками	БСООН	Оказание помощи в проведении выборов

<i>Наименование должности</i>	<i>Направлен(а) из</i>	<i>Причина</i>
Помощник по вопросам управления перевозками	БСООН	Оказание помощи в проведении выборов
Инженер	МООНЛ	Оказание помощи в проведении выборов
Сотрудник Управления по подтверждению результатов выборов	МООНДРК	Оказание поддержки Управлению по подтверждению результатов выборов в ходе выборов
Помощник по вопросам материально-технического снабжения	МООНРЗС	Оказание помощи в проведении выборов
Сотрудник по закупкам	Центральных учреждений Организации Объединенных Наций	
Старший сотрудник по вопросам авиационного обслуживания	МИНУРКАТ	База снабжения в Буаке

*Сокращения:* МООНСГ — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити; МООНСА — Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану; МООНЛ — Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии; БСООН — База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; МООНДРК — Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго; МООНРЗС — Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре; МИНУРКАТ — Миссия Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде.

## Приложение III

### Сводная информация о кадровых изменениях в составе Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре: 1 июля 2011 года — 30 июня 2012 года

<i>Управление/секция/группа</i>	<i>Число должностей</i>	<i>Уровень</i>	<i>Описание</i>
<b>Компонент 2</b>			
<b>Гуманитарная деятельность и права человека</b>			
Управление по правам человека	-1	ПС	Планируется перевести одну должность административного помощника в категорию национального сотрудника категории общего обслуживания во исполнение резолюции 65/248 Генеральной ...
	+1	НСОО	
	—		
<b>Компонент 3</b>			
<b>Мирный процесс</b>			
Секция по политическим вопросам	-1	С-3	Планируется упразднить одну должность сотрудника по политическим вопросам и одну должность младшего сотрудника по подготовке радиопрограмм во исполнение резолюции 65/248 Генеральной Ассамблеи
Секция коммуникации и общественной информации	-1	С-2	
	—2		
<b>Компонент 4</b>			
<b>Правопорядок</b>			
Канцелярия Комиссара полиции	-2	ПС	Планируется перевести две должности административных помощников в категорию национальных сотрудников категории общего обслуживания во исполнение резолюции 65/248 Генеральной Ассамблеи
	+2	НСОО	
	—		
<b>Компонент 5</b>			
<b>Поддержка</b>			
Секция безопасности	-1	ПС	Планируется перевести одну должность помощника по материально-техническим вопросам в категорию национального сотрудника категории общего обслуживания во исполнение резолюции 65/248 Генеральной Ассамблеи
	+1	НСОО	
	—		

<sup>a</sup> Резолюция Генеральной Ассамблеи 65/248 содержит положения, касающиеся согласования условий службы на местах.

<i>Управление/секция/группа</i>	<i>Число должностей</i>	<i>Уровень</i>	<i>Описание</i>
Канцелярия начальника Управления по поддержке Миссии	-2	ПС	Планируется перевести две должности помощников по бюджетным вопросам в категорию национальных сотрудников категории общего обслуживания и упразднить одну должность помощника по бюджетным вопросам во исполнение резолюции 65/248 Генеральной Ассамблеи
	+2	НСОО	
	-1	ПС	
	<hr/> -1 <hr/>		
Кадровая секция	-1	С-3	Планируется упразднить одну должность сотрудника по кадровым вопросам и перевести одну должность помощника по кадровым вопросам в категорию национального сотрудника категории общего обслуживания во исполнение резолюции 65/248 Генеральной Ассамблеи
	-1	ПС	
	+1	НСОО	
	<hr/> -1 <hr/>		
Управление имуществом	-1	С-3	Планируется упразднить одну должность сотрудника по закупкам и перевести одну должность помощника по закупкам в категорию национального сотрудника категории общего обслуживания во исполнение резолюции 65/248 Генеральной Ассамблеи
	-1	ПС	
	+1	НСОО	
	<hr/> -1 <hr/>		
Секция общего обслуживания	-1	С-2	Планируется упразднить одну должность младшего сотрудника по вопросам претензий и перевести одну должность помощника по вопросам претензий, одну должность помощника по контролю за имуществом и инвентарному учету и одну должность помощника по утилизации имущества в категорию национальных сотрудников категории общего обслуживания во исполнение резолюции 65/248 Генеральной Ассамблеи
	-3	ПС	
	+3	НСОО	
	<hr/> -1 <hr/>		
Канцелярия начальника Службы комплексной поддержки	-2	ПС	Планируется перевести две должности помощников по управлению принадлежащим контингентам имуществом в категорию национальных сотрудников категории общего обслуживания во исполнение резолюции 65/248 Генеральной Ассамблеи
	+2	НСОО	
	<hr/> - <hr/>		

<i>Управление/секция/группа</i>	<i>Число должностей</i>	<i>Уровень</i>	<i>Описание</i>
Секция информационно-коммуникационных технологий	-1	ПС	Планируется упразднить одну должность техника-телефониста во исполнение резолюции 65/248 Генеральной Ассамблеи
	<hr/> -1 <hr/>		
Секция управления перевозками	-1	ПС	Планируется перевести одну должность помощника по управлению перевозками в категорию национального сотрудника категории общего обслуживания во исполнение резолюции 65/248 Генеральной Ассамблеи
	+1	НСОО	
	<hr/> - <hr/>		
Транспортная секция	-1	ПС	Планируется перевести одну должность помощника по транспортным вопросам в категорию национального сотрудника категории общего обслуживания во исполнение резолюции 65/248 Генеральной Ассамблеи
	+1	НСОО	
	<hr/> - <hr/>		
Секция воздушных перевозок	-1	ПС	Планируется перевести одну должность помощника по вопросам снабжения топливом в категорию национального сотрудника категории общего обслуживания во исполнение резолюции 65/248 Генеральной Ассамблеи
	+1	НСОО	
	<hr/> - <hr/>		

*Сокращения:* ПС — сотрудник категории полевой службы; НСОО — национальный сотрудник категории общего обслуживания.

## Приложение IV

### Сводная информация о проектах с быстрой отдачей в Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре: 1 июля 2010 года — 30 июня 2011 года

<i>Проекты с быстрой отдачей по состоянию на 31 мая 2011 года</i>			
<i>Сектор</i>	<i>Тематика</i>	<i>Состояние</i>	<i>Количество проектов</i>
<b>Восток</b>	<b>Итого</b>		<b>11</b>
	Образование	выполняется	8
	Правовое положение	выполняется	1
	Инфраструктура	выполняется	1
	Здравоохранение/ВИЧ-СПИД	выполняется	1
<b>Запад</b>	<b>Итого</b>		<b>13</b>
	Сельское хозяйство	выполняется	1
	Водоснабжение	выполняется	1
	Образование	выполняется	8
	Правовое положение	выполняется	1
	Инфраструктура	выполняется	1
	Здравоохранение/ВИЧ-СПИД	выполняется	1
<b>Юг</b>	<b>Итого</b>		<b>7</b>
	Образование	выполняется	3
	Правовое положение	выполняется	2
	Здравоохранение/ВИЧ-СПИД	выполняется	2
<b>Всего</b>			<b>31</b>